

<<英语口语笔记法实战指导>>

图书基本信息

书名：<<英语口语笔记法实战指导>>

13位ISBN编号：9787307047273

10位ISBN编号：7307047276

出版时间：2005-10

出版时间：武汉大学出版社

作者：吴钟明 编

页数：345

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<英语口语译笔记法实战指导>>

### 内容概要

《英语口语译笔记法实战指导》由多年承担口译工作的高级翻译人才和指导老师编写而成。并通过自身的实战经验向广大的读者、从业人员介绍了口译笔记法的概念、笔记符号、体系、分类、技巧、注意事项等内容。

《英语口语译笔记法实战指导》的最大特点是实用性、实际操作性极强。特别是每一章节后的练习对学生的知识掌握、口译能力的提高有极大的帮助。

## <<英语口语笔记法实战指导>>

### 作者简介

吴钟明 美国华盛顿大学教育硕士 武汉大学外语学院英文系副译审 翻译方向硕士生导师  
武汉大学口译队首席指导教师 全国翻译专业资格(水平)考试指定培训点负责人 湖北省口译大赛专家评审委员会主任 研究方向:应用翻译学。  
出版过《英语口语笔记法实战指导》等著作,在国内外有关刊物上发表过论文。  
除教学研究工作外,还担任过多场大型国际会议的口译工作;2003年创建了全国第一支高校口译队,分别承担过联合国、欧盟、外交部、省、市等级别的大型国际会议,为我国外交部、商务部等国家机关培养输送了高级外语人才。

<<英语口语译笔记法实战指导>>

书籍目录

内容提要前言第一章 笔记法符号体系与分类一、口译笔记法的概念1.笔记符号2.数字笔记3.专有词汇笔记4.逻辑结构记录二、笔记注意事项三、笔记法四大原则四、笔记法教学1.笔记的节奏2.笔记的突破方法第二章 句子汉英、英汉互译笔记法练习一、汉译英I.经济商贸专题 .外交政治专题 .能源环境专题 .体育旅游专题V.文化教育专题 .笔记法汉译英练习 .笔记法汉译英练习参考答案二、英译汉I.经济商贸专题 .外交政治专题 .能源环境专题 .体育旅游专题 .笔记法英译汉练习 .笔记法英译汉练习参考答案第三章 段落汉英、英汉互译笔记法练习一、汉译英I.经济商贸专题 .外交政治专题 .其他 .笔记法汉译英练习V.笔记法汉译英练习参考答案二、英译汉I.经济商贸专题 .外交政治专题 .其他 .笔记法英译汉练习V.笔记法英译汉练习参考答案 .篇章汉英互译笔记法练习及答案第四章 习语、谚语、俗语、诗句的翻译及口译分类词汇一、习语、谚语、俗语、诗句的翻译二、口译分类词汇主要参考书目

## <<英语口语笔记法实战指导>>

### 媒体关注与评论

把握英汉习惯平衡原则，灵活运用口语笔记符号！

掌握技巧模拟实战练习，培养自如应对的口译能力！

本书是一部实用的口译实用学习宝典，由多年承担口译工作的高级翻译人才和指导老师编写而成，介绍了口译笔记法的概念、笔记符号、体系、分类、技巧、注意事项等内容，具有较高的权威性。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>